

CAROLE D'YVOIRE

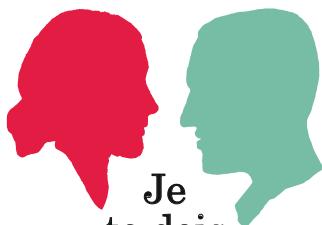
Leonard
&
Virginia

WOOLF

Je
te dois
tout le
bonheur
de ma
vie

Le
Livre
de
Poche

Leonard
&
Virginia
WOOLF



Je
te dois
tout le
bonheur
de ma
vie





CAROLE D'YVOIRE

Leonard
&
Virginia
WOOLF



Je
te dois
tout le
bonheur
de ma
vie



LE LIVRE DE POCHE

Toutes les citations, tous les extraits de correspondance et les textes autobiographiques ainsi que la nouvelle inédite de Leonard Woolf, *Trois Juifs* (p. 179-193), ont été traduits par Carole d'Yvoire.

Couverture : © Studio LGF.

- © The Society of Authors as agents of the Strachey Trust pour l'extrait de la lettre de Lytton Strachey (p. 50).
- © Librairie Générale Française, 1993, pour la traduction de la nouvelle *La Marque sur le mur* (p. 195-206).
- © The University of Sussex and the Society of Authors as the Literary Representative of the Estate of Leonard Woolf pour les textes de Leonard Woolf.

© Librairie Générale Française, 2017.
ISBN : 978-2-253-23662-7 – 1^{re} publication LGF

À Pablo, à Thomas, à Anatole

À Christophe

*Though the great Waters sleep,
That they are still the Deep,
We cannot doubt –
No vacillating God
Ignited this Abode
To put it out –*

*Bien que les grandes Eaux sommeillent,
Et soient encore Profondes
On ne peut douter –
Aucun Dieu vacillant
N'a enflammé cette Demeure
Pour l'éteindre –
EMILY DICKINSON*



AVANT-PROPOS

*« Créer c'est libérer des possibilités
de vie susceptibles d'accroître à la fois
la puissance de la sensibilité et la jouissance
du fait de vivre. Les créateurs réussissent
momentanément à faire face à la douleur causée par
le désespoir, la peur ou la perte, en décidant de
donner vie à quelque chose qui n'existait
pas auparavant – quelque chose qui, sans eux,
n'aurait pas pu avoir lieu »*

RÉGINE DETAMBEL